

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
(Ügyszám COMP/M.3552 – DEUTSCHE POST/GUIPUZCOANA)

**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**

(2004/C 220/02)

**(EGT vonatkozású szöveg)**

1. 2004. augusztus 25-én a Bizottság, a Tanács 139/2004/EK <sup>(1)</sup> rendelete 4. cikke szerint bejelentést kapott a Deutsche Post AG („DPAG”, Németország) vállalat tervezett összefonódásáról, amely szerint az előbbi teljes irányítást szerez a Tanács rendeletének 3. cikke (1) bekezdése b) pontja szerint a Guipuzcoana/DHL (Spanyolország) vállalat felett, amely jelenleg a DPAG és az Investgi S.L. („Investgi”, Spanyolország) közös irányítása alatt áll, részesedés vásárlása útján.

2. Az érintett vállalatok üzleti tevékenysége a következő:

- DPAG esetében: hazai és nemzetközi postai és pénzügyi szolgáltatások;
- Guipuzcoana/DHL esetében: postai szolgáltatások Spanyolországban és Portugáliában;
- Investgi esetében: Guipuzcoana/DHL irányítása és adminisztratív igazgatása.

3. A Bizottság, előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett tranzakció a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat. Ettől eltekintve, e kérdésről a Bizottság a végleges döntés jogát fenntartja. A Bizottság, a Tanács 139/2004/EK <sup>(2)</sup> rendelete alá tartozó, bizonyos összefonódásokra vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felkéri az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetleges észrevételeiket nyújtsák be a Bizottsághoz.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10. napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételek beküldhetők a Bizottsághoz faxon (fax szám: +32/2/296.43.01 vagy 296.72.44) vagy postai úton az alábbi hivatkozási számmal COMP/M.3552 – DEUTSCHE POST/GUIPUZCOANA a következő címre:

Európai Bizottság  
Verseny Főigazgatóság,  
Fúziós Iktatási Osztály  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

<sup>(2)</sup> 2004. július 20-án fogadta el a Bizottság, a közlemény szövege elérhető a Verseny Főigazgatóság honlapján: [http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified\\_tru.pdf](http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified_tru.pdf).